

인증표시 사용 및 인증 홍보 안내

Use of the logos and promotion of the certification

标识的使用和认证推广

한국표준협회(이하 'KSA'라 한다)로부터 IATF 16949 인증을 받은 조직(이하 '인증 조직'이라 한다)은 인증서가 발급된 날부터 인증효력이 유지되는 기간 동안 인증 받은 부분에 대하여 인증 획득 사실을 홍보할 수 있으며 인증표시를 사용할 수 있습니다. 이에 대한 세부사항은 다음과 같으며 인증조직은 이를 준수하여야 합니다.

An organization that has been certified for IATF 16949 (hereinafter referred to as the 'certified organization') by the Korean Standards Association (hereinafter referred to as the 'KSA') can promote the certification for the certified scope and use the certification marking for the period of its validity from the date the certificate is issued. The details of this are as follows and the certified organization must comply.

经韩国标准协会（以下称为KSA）认证的IATF 16949获证组织（以下称为“获证组织”）从证书颁发之日起，可在证书有效期内宣传其认证范围，使用认证标识。获证组织必须遵守以下规定。

1. 인증표시의 종류 Use of the logos标识的使用



2. IATF 인정마크 IATF logo IATF标识

IATF 16949 인증의 경우, 인증조직은 인증서를 제외한 어떠한 방법으로도 IATF 인정마크를 사용할 수 없습니다.

For IATF 16949 certification, the certified organization shall not use the IATF logo in any way except for the IATF 16949 certificate.

对于IATF 16949认证，IATF标识除用在IATF 16949证书外，获证组织不得以任何其他方式使用IATF标识。

[Note] Certified organizations can use a copy of the IATF 16949 certificate with the IATF logo for marketing and promotion.

[비고] 인증조직은 마케팅 및 홍보를 위하여 IATF 로고가 부착된 **IATF 16949** 인증서의 사본을 이용할 수 있습니다.

【注】：获证组织可以使用带有IATF标志的IATF 16949证书复印件进行市场推广。

3. 인증표시의 오용 Misuse of the logos标识的误用

인증표시의 올바른 사용은 인증조직의 의무사항입니다. 인증표시(또는 인증서)의 오용 사실이 발견될 경우 인증이 정지 또는 취소될 수 있습니다.

Correct use of the logos is a duty of the certified organization. If any misuse of the logos (or certificate)

is found, the certification may be suspended or cancelled.

正确使用标志是获证组织的职责。如果发现滥用标识（或证书），则暂停或取消其认证。

- 1) 단순오용 - 인증조직이 잘못된 인쇄물을 즉시 회수하거나 오용이 시정될 때까지 인증효력이 정지됩니다. 만일 1개월 이내에 시정조치가 취해지지 않을 경우 인증이 취소됩니다.

Simple misuse-The certificate is suspended until the certified organization immediately retrieves the wrong printed matter or corrects misuse. If no corrective action is taken within one month, the certificate will be cancelled.

简单误用-证书将被暂停，直到获证组织立即收回错误的印刷品或纠正误用。如果一个月内未采取任何纠正措施，则证书将被注销。

- 2) 태만/기만적인 오용 - 인증조직이 인증표시를 고의 또는 부주의로 잘못 사용한 경우 태만/기만적인 오용으로 간주되며, 인증이 취소됩니다. 반복적인 단순 오용은 태만으로 간주됩니다.

Negligence / Deceptive Misuse - If the certified organization intentionally or inadvertently misuses the logos, it is considered negligence / deceptive misuse and the certificate shall be cancelled. Repetitive simple misuse is considered negligence.

过失/欺骗性误用-如果获证组织有意或过失滥用标识，则视为过失/欺骗性误用，并注销其证书。重复的简单误用视为过失。